

# REFERAT Kultur- og Fritidsudvalget (2022-2025) d. 14-11-2022

**Mødedato** Mandag d. 14. november 2022 kl. 15:00

**Mødested** Svømmehal Clausensvej 1 6100 Haderslev

**Mødedeltagere** Kjeld Thrane, Preben Holmberg, Inga Lykke, Thomas Fredsted, Alex Bødiker, Bo Morthorst Rasmussen, Finn Lykkeskov

## Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden.....	3
Orientering om udvalgets økonomi ved udgangen af 3. kvartal 2022.....	4
Teatret Møllen: Årsberetning og revideret årsregnskab for sæson 2021-2022.....	7
Rundvisning af Haderslev Idrætscenter.....	9
Budgetforlig 2023-2026 - konsekvenser.....	10
Udmøntning af budget 2023 for Kultur- og Fritidsudvalget.....	13
Udpegning af repræsentanter til forhandling med Teatret Møllen om egnsteateraftale 2025-2028.....	15
Opfølgning på dialogmøde med samvirkerne.....	17
Revision af Kultur- og Fritidspolitikken: Høringsmateriale - Kultur.....	19
Vedsted Sø: Tilbageførsel af anlægsmidler.....	20
Vedsted Sø: Renovering af servicehus og etablering af badebro.....	22
Principper og retningslinjer for jubilæumsgaver til foreninger på kultur- og fritidsområdet.....	25
Undersøgelse af administrative opgaver for foreninger på Kultur- og Fritidsområdet.....	27
Gensidig orientering.....	29
Underskriftsside.....	30

## **Punkt 114: Godkendelse af dagsorden**

21/24257

### **Indstilling**

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget godkender dagsorden.

### **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

### **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Godkendt.

# Punkt 115: Orientering om udvalgets økonomi ved udgangen af 3. kvartal 2022

22/141

## Sagsresume

Orientering om status på økonomien ved udgangen af 3. kvartal 2022.

Det samlede forbrug på driften ved udgangen af 3. kvartal 2022 er på 76,807 mio. kr. og på anlæg 31,922 mio. kr.

Forvaltningen forventer et mindreforbrug på ca. 3,000 mio. kr., svarende til 2,8 %, alt afhængig af hvor meget, der udbetales fra puljerne samt projekterne. Det forventede regnskabsresultat vil bestå af poster, hvor der er et overskud og af poster, hvor der er et underskud.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget tager orienteringen til efterretning

## Sagsfremstilling

Af nedenstående tabel fremgår status på udvalgets budget for 3. kvartal 2022. Tabellen viser budget, forbrug og indeværende års forbrugsprocent sammenlignet med sidste års forbrugsprocent på samme tidspunkt.

i mio. kr.

	Budget 2022	Forbrug til og med 30. september 2022	Forbrugs-% pr. 30. september 2022	Forbrugs-% pr. 30. september 2021
Drift				
Idræt – eks. øvrige stadionanlæg, klubhus, lokaletilskud m.m.	21,225	13,998	66 %	62 %
Kultur – eks. tilskud til Museum Sønderjylland, Teater Møllen, Harmonien m.m.	23,153	16,272	70 %	80 %
Fritid – ejendomme til aktivitetsformål	-0,485	-0,295	-	-
Samvirker	4,528	2,731	60 %	53 %
Institutioner og administration	59,075	44,101	75 %	72 %

Drift i alt	107,496	76,807	71 %	71 %
-------------	---------	--------	------	------

Minus betyder, at der er tale om indtægter.

Ved indgåelse af aftale omkring kommunernes økonomi for 2023, er Regeringen og Kommunernes Landsforening enige om, at der også foretages en midtvejsregulering vedrørende 2022 som følge af prisudvikling.

Det betyder, at Kultur og Fritid har fået tilført 2,770 mio. kr. i ekstra midler i 2022 i forhold til de stigende priser på eksempelvis varekøb, el, vand og varme.

Under Fritid konteres blandt andet lejeindtægter på ejendomme, hvilket er medvirkende til at budgettet på området er en indtægt.

Udsvingene i de enkelte forbrugsprocenter mellem 2021 og 2022 skyldes forskelle i betalingstidspunkter af fakturaer, modtagelse af refusion samt udmøntning af puljemidler.

På anlæg var der ved udgangen af 3. kvartal 2022 forbrugt 31,922 mio. kr. svarende til 64 % af budgettet.

i mio. kr.

Anlæg	Budget 2022	Forbrug til og med 30. september 2022	Forbrugs-% pr. 30. september 2022
Helhedsplan for boldbaner ved Haderslev Idrætscenter	11,400	0,073	1 %
Parkeringspladser - Hele Haderslev Kommune	4,200	0,011	0 %
Vojens Hallerne - tekniske installationer	1,200	1,200	100 %
Renovering og opgradering af Fjelstrup Kultur- og Fritidscenter	10,970	10,970	100 %
Starup Idræts- og Kulturcenter *)	7,461	8,247	111 %
Det blå foreningshus *)	3,382	5,985	177 %
Vedsted sø	2,000	0,000	0 %
Skovbybanen - airfence	0,600	0,000	0 %
StreetDome - loftsisolering/lydregulering	0,400	0,400	100 %
Vojens Speedway - mobiltribune	2,700	1,855	69 %
Øsby Hallen - depot og flytning af motionshus	0,500	0,134	27 %

Banehuset, Sommersted	1,000	1,000	100 %
Kunstgræsbane Sydbyen	0,137	0,122	89 %
Svømmefaciliteter undersøgelse Vojens og Haderslev	0,275	0,225	82 %
Renoverings- og facilitetspulje 2020	0,349	0,349	100 %
Renoverings- og facilitetspulje 2021	1,340	0,877	66 %
Renoverings- og facilitetspulje 2022	2,000	0,474	24 %
Anlæg i alt	49,914	31,922	64 %

\*) Der mangler indtægter fra fondene.

I det nedenstående er der syv områder, som forvaltningen anbefaler, at udvalget er særlig opmærksom på:

1. Der forventes et underskud på Historie Haderslev på ca. 1,000 mio. kr. i 2022, svarende til ca. 19 % af korrigeret budget. Der er udarbejdet en plan til håndtering heraf, og der forventes balance med udgangen af 2024.
2. Til anlægsprojekterne Det blå foreningshus og Starup Idræt og Kulturcenter afventer modtagelse af indtægter fra de forskellige fonde.
3. De forskellige aktører er i dialog omkring helhedsplan for boldbaner ved Haderslev Idrætscenter.
4. Arbejdet med parkeringspladser er igangsat og arbejdet styres af Trafik, Anlæg og Ejendomme.
5. Det er tvivlsomt, hvorvidt projektet Skovbybanen – airfence kan færdiggøres i 2022.
6. Renoverings- og facilitetspuljen for 2021 er disponeret og forventes afsluttet i indeværende år.
7. For Renoverings- og facilitetspuljen for 2022, vil der for Facilitetspuljens vedkommende være en udmøntningsrunde mere i slutning af året.

## Procedure

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022

Taget til efterretning.

# Punkt 116: Teatret Møllen: Årsberetning og revideret årsregnskab for sæson 2021-2022

22/23437

## Sagsresume

Godkendelse af Teatret Møllens årsberetning og revideret årsregnskab for sæsonen 2021-2022.

Teatret Møllen har fremsendt årsberetning og revideret årsregnskab for sæsonen 2021-2022 til godkendelse. Sæsonen har været præget af et højt aktivitetsniveau som følge af afvikling af en række produktioner, som blev udskudt fra sæson 2020-2021 på grund af corona-krisen, samt nyproduktioner. Derudover har corona-krisen haft stor økonomisk betydning som følge af mange nedlukninger af teatret.

Beslutningskompetencen ligger hos Haderslev Kommunalbestyrelse.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at Kultur- og Fritidsudvalget samt Økonomiudvalget overfor Kommunalbestyrelsen anbefaler, at

- Teatret Møllens reviderede årsregnskab og årsberetning for sæson 2020-2021 godkendes.

## Sagsfremstilling

Teatret Møllen skriver i årsrapporten for sæson 2021-2022, at teatret har haft en sæson præget af corona-krisen og de deraf følgende nedlukninger. Teatret har i sæsonen præsenteret ni egen- og samproduktioner med i alt 92 opførelser. Det store antal produktioner og opførelser er en afspejling af at teatret har afviklet udskudte forestillinger fra tidligere sæson og produceret en række nye forestillinger i denne sæson. Teatret skriver, at aktivitetsniveauet derfor har været usædvanligt højt. Udover at aktivitetsniveauet har været højt, så har corona-krisens krisens mange nedlukninger også haft konsekvenser økonomisk.

Teatret har i sæsonen 2021-2022 haft særligt fokus på følgende af de overordnede målsætninger, som er defineret i egensteaterkontrakten mellem teatret og Haderslev Kommune:

- Et kontinuerligt fokus på publikumsudvikling med målet om at skabe et mangfoldigt teater med lige adgang for alle borgere uanset baggrund og forudsætninger.
- Bidrage til Haderslev Kommunes Kultur-og Fritidspolitik ved at samarbejde lokalt, tværkommunale og på tværs af grænsen.
- Fokus på kommunens skoleteaterordning som teatret administrerer.
- Understøttelse af talentudviklingen.

Endelig har teatret, udover de normale aktiviteter, deltaget i samarbejder og aktiviteter lokalt, regionalt og nationalt, herunder i de kultursamarbejder Haderslev Kommune er en del af.

## Økonomiske forhold

Årsregnskabet for perioden 1. juli 2021 til 30. juni 2022 udviser et underskud på 544.716 kr.

Resultatet på -544.716 kr. dækker teatret selv med midler fra de hensatte midler fra tidligere sæsoner, som pt. udgør 1.217.929 kr. Der overføres 0 kr. til egenkapitalen, som herefter udgør 2.120.735 kr.

I perioden modtog teatret tilskud fra Haderslev Kommune på i alt 5.224.5050 kr. Statens bidrag i samme periode var 1.755.577 kr.

## **Juridiske aspekter**

Teatret Møllens formål er at drive professionel teatervirksomhed for børn og voksne i henhold til lov om scenekunst, jævnfør LBK nr. 246 af 18/03/2020, med tilhørende bekendtgørelse om egnsteatre, jævnfør Bekendtgørelse nr. 1099 af 26/10/2019.

Haderslev Kommune skal som hovedtilskudsyder godkende teatrets årsregnskab og senest fem måneder efter regnskabet afslutning, fremsende det godkendte årsregnskab til Slots- og Kulturstyrelsen.

## **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022
- Økonomiudvalget 21. november 2022
- Kommunalbestyrelsen 29. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Godkendt.

## **Bilag**

Teatret Møllen, underskrevet årsregnskab og årsberetning for sæson 2021-22

Teatret Møllen, underskrevet revisionsprotokollat for sæson 2021-22

# Punkt 117: Rundvisning af Haderslev Idrætscenter

22/23135

## Sagsresume

Rundvisning i Haderslev Idrætscenter.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget deltager i rundvisningen.

## Sagsfremstilling

Haderslev Idrætscenter er et af kommunens største idrætsanlæg, der er både bredde- og eliteidræt – og store begivenheder såsom konferencer og koncerter.

Der er over 10.000 kvm under tag til mange forskellige idrætsaktiviteter - for eksempel håndbold, gymnastik, badminton og basket. Desuden har Idrætscentret udendørs idrætsfaciliteter til for eksempel fodbold, atletik, tennis og ridning. I tilknytning til Idrætscentret er Sydbank Park, som er et fodboldstadion med plads til over 10.000 tilskuere. Haderslev Svømmehal er også en del af Idrætscentret.

Centerleder Jacob Christian Hansen giver udvalget en præsentation af Idrætscenteret.

## Procedure

Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022

Indstillingen godkendt.

# Punkt 118: Budgetforlig 2023-2026 - konsekvenser

22/1410

## Sagsresume

Orientering om konsekvenser af budgetforlig 2023-2026 for Kultur- og Fritidsudvalget.

Udvalgets budget er reduceret med 0,562 mio. kr. i 2023 og 0,957 mio. kr. fra 2024 og frem. Reduktionen håndteres i særskilt sag omkring udmøntning af budgettet.

I forligsteksten til budgettet fremhæves følgende særlige forhold:

- De tidligere skolebygninger i Buegade
- Midler til svømmefaciliteter i Vojens og Haderslev
- Den sønderjyske kirkegård i Braine i Frankrig.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Familie indstiller, at

- udvalget tager sagen til efterretning.

## Sagsfremstilling

Den 4. oktober 2022 blev budgetforlig for 2023-2026 vedtaget under overskriften ”Konsolidering af velfærden”. I forligsteksten til budgettet fremhæves følgende særlige forhold:

- De tidligere skolebygninger i Buegade.

En række foreninger har en midlertidig adresse i lokalerne i de tidligere skolebygninger i Buegade. Forligspartierne ønsker at intensivere arbejdet med at finde en anden og mere permanent løsning for de berørte foreninger – dette er ikke nødvendigvis en løsning, hvor alle foreningerne har lokaler samme sted. Indtil en sådan løsning er fundet, vil foreningerne kunne forvente at blive i de nuværende lokaler.

- Midler til svømmefaciliteter i Vojens og Haderslev.

Forligspartierne har afsat 15,500 mio. kr. til nye svømmefaciliteter i Vojens – med forventning om at midlerne suppleres med midler fra private fonde. De nye faciliteter skal stå klar i 2026. Også i Haderslev by skal svømmefaciliteterne forbedres. Med baggrund i en behov- og potentialeanalyse afsættes der i 2025 indledningsvis 3,000 mio. kr. til renovering af de nuværende faciliteter i Haderslev. Dernæst afsættes der samlet set 10,000 mio. kr. i 2025 og 2026, som et afsæt for etablering af nye svømmefaciliteter i Haderslev by, som forventes at blive det næste større anlægsprojekt inden for Kultur- og Fritidsområdet. Svømmefaciliteterne er også en integreret del af kommunens arbejde med sundhed og forebyggelse.

- Den sønderjyske kirkegård i Braine i Frankrig.

De sønderjyske kommuner er enige om at øge bevillingen til Den sønderjyske kirkegård fra 1. verdenskrig i Braine i Frankrig. For Haderslev Kommune drejer det sig årligt om 0,025 mio. kr. Samtidig søges private fonde og Kulturministeriet om bidrag til udskiftning og vedligehold af større enkelte elementer.

Forligspartierne ønsker at fastholde de allerede afsatte anlægsprojekter. Det stigende udgiftsniveau søges imødegået via hårde prioriteringer indenfor de enkelte projekter, mens den resterende del af puljen til imødegåelse af stigende priser, svarende til 9,300 mio. kr., overføres til 2023. Formidlings- og magasinbyggeriet på Kløvervej 87B, er presset i forhold til de stigende priser. Der er samlet afsat 11,500 mio. kr. i 2023 og 2024 og på grund af prisstigninger er der en udfordring på i alt 2,000 mio. kr.

Ovenstående og øvrige tilpasninger af budgetforliget kan aflæses i tabel 1 og 2 under Økonomiske forhold.

## Økonomiske forhold

I budgetforliget under Kultur- og Fritidsudvalget er der indarbejdet følgende under driften (tabel 1) og under anlæg (tabel 2):

Tabel 1 - drift

beløb i mio. kr.	2023	2024	2025	2026
Ekstraordinært finansieringsbidrag 2023 – Administration	-0,087			
Ekstraordinært finansieringsbidrag i 2024 og frem		-0,482	-0,482	-0,482
Ekstraordinært finansieringsbidrag – Kultur- og Fritidsudvalget	-0,500	-0,500	-0,500	-0,500
Den sønderjyske kirkegård i Braine i Frankrig	0,025	0,025	0,025	0,025
Kultur- og Fritidsudvalget i alt	-0,562	-0,957	-0,957	-0,957

- betyder at budgettet reduceres og ingen fortegn betyder tilførsel af midler.

Tabel 2 - anlæg

beløb i mio. kr.	2023	2024	2025	2026
Trænings- og Udviklingscenter	0,350	-	-	-
Vojens Idrætshaller – Udskiftning af tag	-	-	0,800	-
Vojens Svømmehal – Udskiftning af hoved-eltavlen	0,450	-	-	-
Svømmefaciliteter Vojens	-	0,500	8,000	7,000
Renovering af eksisterende svømmefaciliteter i Haderslev by	-	-	3,000	-
Svømmefaciliteter Haderslev by	-	-	0,500	9,500

Kultur- og Fritidsudvalget i alt

0,800 0,500 12,300 16,500

Haderslev Kommunalbestyrelsen har meddelt anlægsbevilling til alle de projekter, hvor der i 2023 er afsat rådighedsbeløb.

### **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

### **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Taget til efterretning.

# Punkt 119: Udmøntning af budget 2023 for Kultur- og Fritidsudvalget

22/1410

## Sagsresume

Godkendelse af fordelingen af budgettet og godkendelse af udmøntning af reduktion på driften.

Haderslev Kommunalbestyrelse har den 4. oktober 2022 vedtaget budget 2023-2026. Det samlede budget for udvalget udgør 102,618 mio. kr. i 2023.

Beslutningskompetencen ligger hos Kultur- og Fritidsudvalget.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget godkender eller omprioriterer fordelingen af budgettet.
- udvalget udmønter reduktionerne på driften på 0,562 mio. kr. i 2023 og 0,957 mio. kr. fra 2024 og frem.

## Sagsfremstilling

Efter budgettets vedtagelse ved 2. behandling sker den efterfølgende håndtering og udmøntning af budgettet i de respektive fagudvalg.

Den samlede driftsøkonomi, som udvalget kan omprioritere fra, beløber sig til 62,431 mio. kr. De øvrige 40,187 mio. kr. af udvalgets samlede ramme er midler, som allerede er bundet op på kontrakter, samarbejdsaftaler og lignende.

I forbindelse med omprioriteringen indenfor udvalgets ramme, skal udvalget derudover finde reduktioner på driften på i alt 0,562 mio. kr. i 2023 og 0,957 mio. kr. fra 2024 og frem.

## Økonomiske forhold

Kultur- og Fritidsudvalgets driftsbudget udgør 102,618 mio. kr. i 2023, 101,468 mio. kr. i 2024 og 101,489 mio. kr. i 2025 og 2026.

Driftsbudgettet fordeler sig alene på serviceudgifter. Se bilag 1.

På investeringsoversigt for 2023-2026 er der på Kultur- og Fritidsudvalgets område afsat i alt 54,200 mio. kr. til anlægsprojekter. Anlægsprojekterne er beskrevet i bilag 2.

## Procedure

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022

Drøftet.

## Bilag

Bilag 1 - Specielle bemærkninger KFU

Bilag 2: Anlægsbeskrivelser 2023-2026 KFU

# Punkt 120: Udpegning af repræsentanter til forhandling med Teatret Møllen om egnsteateraftale 2025-2028

22/21447

## Sagsresume

Beslutning om udpegning af repræsentanter fra Kultur- og Fritidsudvalget til forhandling med Teatret Møllen om ny egnsteateraftale samt drøftelse af ønsker til indhold af ny aftale.

Den nuværende aftale med Teatret Møllen udløber i december 2024. Repræsentanter for udvalget og for Teatret Møllens bestyrelse skal forhandle om en ny aftale.

Beslutningskompetencen ligger hos Kultur- og Fritidsudvalget.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget udpeger to repræsentanter fra Kultur- og Fritidsudvalget til forhandlingen med Teatret Møllen.
- udvalget drøfter ønsker til indhold af ny egnsteateraftale.

## Sagsfremstilling

I 2020 indgik Teatret Møllen og Haderslev Kommune en egnsteateraftale med Teatret Møllen for perioden 2021-2024. Aftalen er i bilag 1.

Forhandlinger om et oplæg til ny egnsteateraftale for perioden 2025-2028 skal være afsluttet senest i december 2023. Slots- og Kulturstyrelsen skal have oplægget senest den 1. april 2024. Oplægget skal være godkendt af Kommunalbestyrelsen og Teatret Møllens bestyrelse. Senere i 2024 skal egnsteateraftale færdiggøres og endelig godkendes af Kommunalbestyrelsen og Teatret Møllens bestyrelse.

Der skal udpeges to repræsentanter fra Kultur- og Fritidsudvalget til forhandlingen med Teatret Møllen. Den endelige proces- og tidsplan for forhandlingen aftales med Teatret Møllens repræsentanter på et indledende møde i december 2022.

Den nuværende aftale indeholder syv delmål, som sætter retning for teaterets drift og udvikling. Udvalgets drøftelse om ønsker til indhold af ny aftale kan tage udgangspunkt i disse delmål. I bilag 2 er delmålene uddybet.

## Juridiske aspekter

Teatret Møllens formål er at drive professionel teatervirksomhed for børn og voksne i henhold til lov om scenekunst, jævnfør LBK nr. 246 af 18/03/2020, med tilhørende bekendtgørelse om egnsteatre, jævnfør Bekendtgørelse nr. 1099 af 26/10/2019.

Indgåelse af en egnsteaterkontrakt med Teatret Møllen kræver godkendelse i Kommunalbestyrelsen.

## Procedure

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Indstillingen godkendt. Formandskabet og Alex Bødiker blev udvalgt som repræsentanter.

### **Bilag**

Bilag 1: Underskrevet egnsteaterkontrakt for perioden 2021-2024 mellem Teatret Møllen og Haderslev Kommune

Bilag 2: Uddybning af delmål for perioden 2021-2024

# Punkt 121: Opfølgning på dialogmøde med samvirkerne.

22/12165

## Sagsresume

Drøftelse af pointer fra dialogmøde mellem Kultur og Fritidsudvalget af samvirkerne.

Udvalget gennemførte den 26. oktober 2022 dialogmøde med samvirkerne på Kultur- og Fritidsområdet, hvor temaet var fællesskaber.

Af drøftelserne kan udtrækkes fire hovedpointer: Fællesskaber er livskvalitet, foreningslivet er i forandring, foreningers administrative arbejde fylder meget, og der er et ønske om samarbejde mellem samvirker, institutioner og foreninger.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget drøfter pointerne fra dialogmødet

## Sagsfremstilling

Kultur- og Fritidsudvalget inviterede på dialogmødet den 26. oktober 2022 alle fire samvirker på Kultur- og Fritidsområdet til at drøfte temaet "Fællesskaber", herunder hvordan gode fællesskaber opstår, og hvordan fællesskaber kan skabes på trods af forskelligheder. Se program for dialogmødet i bilag 1.

Drøftelserne på dialogmødet tog blandt andet afsæt i oplæg fra lederne af Musikskolen og Talentcentret om nye fællesskaber i Haderslev Kommune. Herefter fulgte beskrivelser fra medlemmerne af Kultur og Fritidsudvalget, samt formændene i de fire samvirker.

Herudfra kan der udledes fire hovedpointer:

- Fællesskaber er livskvalitet
- Foreningernes fællesskaber under forandring
- Samarbejder styrker fællesskabet
- Gør det attraktivt at være en del af fællesskabet.

Læs uddybende om de fire hovedpointer i bilag 2.

## Procedure

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022

## Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022

Drøftet.

## Bilag

Bilag 1: Program for dialogmøde oktober 2022 mellem udvalg og samvirker

Bilag 2: Opsamling på dialogmøde mellem Kultur- og Fritidsudvalget og de fire samvirkerne på kultur- og fritidsområdet, d. 26. oktober 2022

# **Punkt 122: Revision af Kultur- og Fritidspolitikken: Høringsmateriale - Kultur**

22/377

## **Sagsresume**

Godkendelse af høringsmateriale for afsnittet om kultur i den reviderede Kultur- og Fritidspolitik.

På baggrund af udvalgets temamøde har forvaltningen udarbejdet et forslag til et revideret afsnit. Det sendes i høring i Kultursamvirket og Arkiv- og museumssamvirket med udvalgets eventuelle rettelselser.

Beslutningskompetencen ligger hos Kultur- og Fritidsudvalget.

## **Indstilling**

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget godkender høringsmaterialet
- udvalget godkender at høringsmaterialet sendes i høring hos Arkiv- og Museumssamvirket og Kultursamvirket.

## **Sagsfremstilling**

Udvalget har igangsæt en proces med henblik på at revidere kommunens Kultur- og Fritidspolitik. I den sammenhæng gennemførte udvalget et temamøde den 28. september 2022, hvor den nuværende politik var på dagsordenen.

På baggrund af drøftelser på temamødet har forvaltningen udarbejdet et revideret forslag til afsnittet om kultur, der står på side 10-11 i den nuværende politik. Forslaget er vedhæftet som bilag 1, mens den samlede tekst fra den nuværende politik er vedhæftet som bilag 2.

Høringsmaterialet bliver sendt i høring i perioden 24. november 2022 – 4. januar 2023 hos Arkiv- og Museumssamvirket og Kultursamvirket. Udvalget behandler tilbagemeldinger fra høringen på mødet den 2. februar 2023.

## **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Indstillingen godkendt med de faldne bemærkninger. Konsekvensrettes for datoer og korrektur.

## **Bilag**

Bilag 1: Høringsmateriale Kultur- og Fritidspolitik 2022: Kultur

Bilag 2: Kultur- og Fritidspolitik - kun tekst 19. september 2022

## **Punkt 123: Vedsted Sø: Tilbageførsel af anlægsmidler**

18/15745

### **Sagsresume**

Godkendelse af tilbageførsel på 2,000 mio. kr. af uforbrugte anlægsmidler.

I 2019 afsatte byrådet 2,000 mio. i tilskud til at forbedre de fysiske rammer ved Vedsted Sø.

Efterfølgende har det vist sig, at det oprindelige projekt ikke kan gennemføres indenfor de gældende fredningsbestemmelser. Midlerne tilføres derfor til kassen.

Beslutningskompetencen ligger hos Kommunalbestyrelsen.

### **Indstilling**

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at Kultur og Fritidsudvalget og Økonomiudvalget over for Kommunalbestyrelsen anbefaler, at

- de bevillingsmæssige konsekvenser godkendes jævnfør bevillingspåtegningen.

### **Sagsfremstilling**

En lokal frivillig arbejdsgruppe har siden 2018 arbejdet med at forbedre de fysiske rammer ved Vedsted Sø.

Arbejdsgruppen kom med idéen til et projekt ved Vedsted Sø, hvor der etableres en ny badebro med mulighed for udspring samt renovere og udbygge de tilhørende faciliteter som toiletter, omklædning, sauna, parkering med mere. Samlet var projektet estimeret til omkring 6,000 – 8,000 mio. kr.

I 2019 afsatte det daværende byråd midler på 2,000 mio. til tilskud til projektet i 2021, og de sidste økonomiske midler skulle finansieres via gaver, sponsorater og fonde.

Efter at have arbejdet med projektet må arbejdsgruppen konstatere, at det oprindelige projekt ikke kan realiseres indenfor de eksisterende fredningsbestemmelser. Derfor tilbageføres midlerne nu til kassen.

Arbejdsgruppen har i stedet udarbejdet et alternativt forslag, der behandles i andet punkt på denne dagsorden.

### **Økonomiske forhold**

På Investeringsoversigten for 2020-2023 afsatte Haderslev Byråd 2,000 mio. kr. i 2021 til projekt Vedsted sø.

Bevillingsmæssige forhold

Da projektet Vedsted sø ikke kan gennemføres, tilbageføres anlægsbevillingen på de 2,000 mio. kr. til kassen i 2022.

Finansiering (beløb i mio. kr.)	2022
Vedsted sø	-2,000
Kassebeholdningen	2,000

## **Procedure**

- Kultur og Fritidsudvalget 14. november 2022
- Økonomiudvalget 21. november 2022
- Kommunalbestyrelsen 29. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Indstillingen godkendt.

### **Fraværende:**

Alex Bødiker

## **Bilag**

Bevillingspåtegning vedr. Vedsted sø

**Fraværende** Alex Bødiker

# Punkt 124: Vedsted Sø: Renovering af servicehus og etablering af badebro

18/15745

## Sagsresume

Beslutning om godkendelse af anlægsbevilling til renoveringsprojekt af servicehus og etablering af badebro ved Vedsted Sø.

Det oprindelige projekt kunne ikke gennemføres inden for de eksisterende fredningsbestemmelser, hvorfor arbejdsgruppen har fremsendt et alternativt forslag. Den samlede udgift for kommunen til det nye forslag er 1.995 mio. kr., hvilket er på niveau med kommunens udgifter til det oprindelige projekt.

Beslutningskompetencen ligger i Kommunalbestyrelsen.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at Kultur og Fritidsudvalget og Økonomiudvalget over for Kommunalbestyrelsen anbefaler, at Kommunalbestyrelsen godkender

- renoveringsprojekt af servicehus og etablering af badebro ved Vedsted Sø - med forbehold for at den nye samarbejdsaftale om drift med Landsbyforeningen for Vedsted og omegn godkendes i Land- og Byudviklingsudvalget.
- de bevillingsmæssige konsekvenser - jævnfør bevillingspåtegningen.

## Sagsfremstilling

En lokal frivillig arbejdsgruppe har siden 2018 arbejdet med at forbedre de fysiske rammer ved Vedsted Sø. Baggrunden er, at badebroen ved Vedsted Sø trænger til udskiftning, og servicehuset har behov for at blive renoveret. Den lokale arbejdsgruppe har afholdt møder med lokale interessenter, arkitekter, ingeniører, Teknik og Klima, Kultur og Fritid og Vedsted Menighedsråd.

Efter dialoger med såvel de lokale interessenter og fagpersoner i Teknik og Klima, konstaterer arbejdsgruppen at det oprindelige projekt ikke kan godkendes indenfor de eksisterende fredningsbestemmelser, hvorfor arbejdsgruppen har fremsendt et alternativt forslag.

Det nye projekt indeholder

- Indvendig renovering af Vedsted Søbads omklædningsbygning.
- Renovering af belægning og etablering af udvendige bruseinstallationer.
- Ny badebro

Projektet forudsætter:

- en ny samarbejdsaftale med Landsbyforeningen for Vedsted og omegn om drift og vedligehold af bygninger, badebro og området i øvrigt.

Vedsted Menighedsråd har givet samtykke.

Ved godkendelse anlægsmidlerne, forventes forslaget til en samarbejdsaftale behandlet i Land- og Byudviklingsudvalget.

Vojens Kommune og Vedsted Menighedsråd indgik en lejeaftale tilbage i 1976 om delvis leje af matrikel 34, Vedbøl, Vedsted. Servicebygningen blev opført af Vojens Kommune og lejeaftalen indeholder vilkår om, at servicebygningen ejes af kommunen.

Der er vedlagt tegninger af det nye projekt i bilagene.

## Økonomiske forhold

Kommunalbestyrelsen havde afsat sammenlagt 2,000 mio. kr. til det oprindelige projekt. Disse midler er under tilbageført til kassen, jævnfør sag ”Vedsted Sø: Tilbageførsel af anlægsmidler”.

Budgettet for projektet udgør:

Nyt broanlæg	0,887 mio. kr.
Renovering og optimering af eksisterende servicehus	1,108 mio. kr.
Samlet	1,995 mio. kr.

Der er ingen afledte driftsudgifter i forbindelse med projektet.

## Bevillingsmæssige forhold

Anlægsbevillingen til det oprindelige projekt var på 2,000 mio. kr. Det nye projektforslag beløber sig til i alt 1,995 mio. kr., som forslås finansieret fra kassen, jævnfør sag ”Vedsted Sø: Tilbageførsel af anlægsmidler”.

Finansiering	2022
Vedsted sø: Renovering af servicehus og ny broanlæg	1,995 mio. kr.
Kassebeholdningen	-1,995 mio. kr.

## Juridiske aspekter

Finansiering af projektet har hjemmel i kommunalfuldmagten.

## Procedure

- Kultur og Fritidsudvalget 14. november 2022
- Økonomiudvalget 21. november 2022
- Kommunalbestyrelsen 29. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Udvalget anbefaler over Økonomiudvalg og Kommunalbestyrelse, at renoveringsprojekt af servicehus og etablering af badebro ved Vedsted Sø godkendes - med forbehold for at den nye samarbejdsaftale godkendes af såvel det lokale niveau som Land- og Byudviklingsudvalget.

### **Fraværende:**

Alex Bødiker

### **Bilag**

Beregning Vedsted Søbad - Forslag til renovering af Vedsted Søbad

Projekt badebro Vedsted sø - Tegning af badebro

Projekt badebro Vedsted sø - Tilbud på badebro

Bevillingspåtegning vedr. Vedsted sø Renovering af servicehus og nyt broanlæg

Samtykke Vedsted Menighedsråd

**Fraværende** Alex Bødiker

# Punkt 125: Principper og retningslinjer for jubilæumsgaver til foreninger på kultur- og fritidsområdet

22/23426

## Sagsresume

Beslutning om principper og retningslinjer for jubilæumsgaver til folkeoplysende foreninger.

Forvaltningen har udarbejdet forslag til præcisering af de gældende principper og retningslinjer. Det fremgår blandt andet, at jubilæumsgaver alene gives til godkendte folkeoplysende foreninger, og at jubilæumsgaver består af et pengebeløb svarende til 100 kr. pr. jubilæumsår.

I 2022 er der indtil nu givet fem jubilæumsgaver på mellem 5.000 kr. og 10.000 kr.

Beslutningskompetencen ligger Kultur- og Fritidsudvalget

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget beslutter de foreslåede principper og retningslinjer for jubilæumsgaver til folkeoplysende foreninger.

## Sagsfremstilling

Haderslev Kommune har en lang tradition for at give en pengegave til foreninger, der har jubilæum. Principperne for dette blev sidst behandlet af Udvalget for Kultur og Fritid den 10. april 2018 - se bilag 1 og 2.

Forvaltningen er blevet opmærksomme på, at der i de gældende principper ikke er præciseret, hvilken type foreninger, der kan gives en jubilæumsgave.

Forvaltningen foreslår følgende principper og retningslinjer for jubilæumsgaver på kultur- og fritidsområdet:

- Haderslev Kommune, ved Kultur- og Fritidsudvalget, giver jubilæumsgaver til godkendte folkeoplysende foreninger i Haderslev Kommune
- Den jubilerende forening er ansvarlig for at gøre forvaltningen opmærksom på et kommende jubilæum
- Der gives jubilæumsgave til foreningens 25-års jubilæum og derefter hvert 25. år.
- Jubilæumsgaven består af et pengebeløb svarende til 100 kr. pr. jubilæumsår
- Gave overrækkes i forbindelse med jubilæet af formanden for Kultur- og Fritidsudvalget eller et andet medlem af udvalget
- Formanden for det relevante samvirke inviteres med til overrækkelsen.

## Økonomiske forhold

Udgiften til de nævnte jubilæumsgaver betales af en repræsentationskonto under Kommunalbestyrelsen (Økonomiudvalget).

## Juridiske aspekter

Jubilæumsgaverne kan gives med hjemmel i Folkeoplysningsloven for godkendte folkeoplysende foreninger og efter kommunalfuldmagtsreglerne, hvor kommunen kan vægte den kommunale interesse i at fremme det frivillige foreningsliv, hvor det må anses for at være en gulerod eller en anerkendelse med jubilæumsgaver.

## **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Indstillingen godkendt.

### **Fraværende:**

Alex Bødiker

## **Bilag**

Bilag 1: Beslutning i Udvalget for Kultur og Fritid 10-04-2018

Bilag 2: Principper-og-retningslinjer-for-tildeling-af-diverse-tilskud-gaver-og-repraesentation.f

**Fraværende** Alex Bødiker

# Punkt 126: Undersøgelse af administrative opgaver for foreninger på Kultur- og Fritidsområdet

22/23411

## Sagsresume

Beslutning om at igangsætte undersøgelse af i hvilket omfang administrative opgaver opleves som en udfordring for foreningslivet i Haderslev Kommune.

Den 19. september 2022 besluttede Økonomiudvalget, at der skal sættes fokus på afbureaukratisering i kommunen, og som en del af det anbefalede Økonomiudvalget, at borgere får mulighed for at påpege unødvendige regler og arbejdsgange.

På baggrund af Økonomiudvalgets beslutning ønsker forvaltningen at igangsætte en undersøgelse af foreningslivets oplevelser med administrative opgaver i kommunen. Undersøgelsen baseres på Kulturministeriets nationale undersøgelse af foreningslivets bureaukratiske byrder.

Beslutningskompetencen ligger hos Kultur- og Fritidsudvalget.

## Indstilling

Direktøren for Børn og Kultur indstiller, at

- udvalget beslutter, at forvaltningen igangsætter en undersøgelse af, i hvilket omfang administrative opgaver opleves som en udfordring for foreningslivet i Haderslev Kommune.

## Sagsfremstilling

I september 2022 besluttede Økonomiudvalget at sætte fokus på afbureaukratisering i Haderslev Kommune, og anbefalede at dette sker med inddragelse af borgerne.

I foråret 2022 igangsatte Kulturministeriet undersøgelsen "Foreningers Bureaukratiske Byrder", for at klarlægge i hvilket omfang administrativt arbejde opleves som en udfordring i foreningsarbejdet på Kultur- og Fritidsområdet. Se sammenfatning af resultatet af Kulturministeriets undersøgelse i bilag 1.

Undersøgelsen blev udarbejdet som en landsdækkende undersøgelse med 2.470 respondenter i frivillige foreninger. 48 % betegner administrativt arbejde som en udfordring og halvdelen af dem overvejer at stoppe som frivillig på grund af administrative byrder.

Undersøgelsen peger på fire områder, hvor det administrative arbejde i foreningslivet kan lempes i kommunalt regi:

- At det gøres lettere at ansøge om tilskud hos kommuner og organisationer
- At tildelingen af lokaler gøres mindre administrativt tung
- At der gives vejledning til administrativt arbejde
- At ansøgningsprocessen ved afholdelse af arrangementer gøres nemmere.

Forvaltningens undersøgelse vil blandt andet afdække om lempelser i de fire områder kan være relevant for foreningslivet i Haderslev Kommune. Forvaltningen vil også undersøge andre kommuners erfaringer med foreningslivets mulige udfordringer med administrativt arbejde. Samvirkerne på Kultur- og Fritidsområdet vil blive inddraget i udarbejdelsen af undersøgelsen.

Udvalget vil løbende blive orienteret om undersøgelsen.

## **Procedure**

- Kultur- og Fritidsudvalget 14. november 2022.

## **Beslutning i Kultur- og Fritidsudvalget den 14-11-2022**

Indstillingen godkendt.

### **Fraværende:**

Alex Bødiker

## **Bilag**

Sammenfatning af resultater fra spørgeskemaundersøgelse fra Kulturministeriet om "Foreningers Bureaukratiske byrder"

**Fraværende** Alex Bødiker

## **Punkt 127: Gensidig orientering**

21/24257

### **Bilag**

Orienteringsark Kultur- og Fritidsudvalget 14. nov. 2022

Bilag 1: Præsentation fra NIRAS

Bilag 2: 10 linjers fra informationsmødel 2022

**Fraværende** Alex Bødiker

## **Punkt 128: Underskriftsside**

21/24257

### **Sagsindhold**

Kultur- og Fritidsudvalget skal godkende beslutningsprotokollen. For at godkende beslutningsprotokollen, skal hvert medlem underskrive ved at trykke på Godkend.